

## उपभोक्ता मामले विभाग DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS

I. उपभोक्ता मामले विभाग के संबंध में 31 मार्च, 2013 को समाप्त होने वाले वर्ष में व्यय के लिये आवश्यक धनराशि का अनुमान।

I. Estimates of the amount required in the year ending 31st March, 2013 to defray charges in respect of DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS

	राजस्व Revenue	पूंजी Capital	जोड़ Total	(करोड़ रुपए) (In crores of Rupees)
भारित Charged:	...	...	...	
स्वीकृत Voted:	604.39	19.70	624.09	

II. शीर्ष जिनके अन्तर्गत उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय की ओर से इस अनुदान का हिसाब दिखाया जाएगा।

II. The Heads under which this Grant will be accounted for on behalf of the MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION.

राजस्व भाग Major Head	REVENUE SECTION	बजट 2011-2012 Budget			संशोधित 2011-2012 Revised			बजट 2012-2013 Budget			
		आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total	आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total	आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total	
सचिवालय-आर्थिक सेवाएं	Secretariat-Economic Services	3451	...	16.42	16.42	...	15.27	15.27	...	16.86	16.86
खाद्य भंडारण और भाण्डागारण	Food Storage and Warehousing	2408	...	300.00	300.00	...	250.00	250.00	...	300.00	300.00
पूर्वोत्तर क्षेत्र	North Eastern Areas	2552	20.04	...	20.04	17.67	...	17.67	21.50	...	21.50
उद्योग	Industries	2852	2.17	...	2.17	2.07	...	2.07	9.00	...	9.00
अन्य वैज्ञानिक अनुसंधान	Other Scientific Research	3425	3.00	22.26	25.26	2.38	23.84	26.22	3.30	25.72	29.02
नागरिक आपूर्ति	Civil Supplies	3456	89.18	22.87	112.05	81.31	25.27	106.58	88.61	25.89	114.50
अन्य सामान्य आर्थिक सेवाएं	Other General Economic Services	3475	48.24	10.31	58.55	28.43	10.23	38.66	36.00	11.12	47.12
राज्य सरकारों को सहायता अनुदान	Grants-in-aid to State Governments	3601	37.51	3.00	40.51	27.26	12.50	39.76	60.46	3.00	63.46
संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को सहायता अनुदान	Grants-in-aid to Union Territory Governments	3602	1.40	0.50	1.90	0.50	0.50	1.00	2.43	0.50	2.93
<b>जोड़ - राजस्व भाग</b>	<b>Total-Revenue Section</b>	<b>201.54</b>	<b>375.36</b>	<b>576.90</b>	<b>159.62</b>	<b>337.61</b>	<b>497.23</b>	<b>221.30</b>	<b>383.09</b>	<b>604.39</b>	
<b>पूंजी भाग</b>	<b>CAPITAL SECTION</b>										
पूर्वोत्तर क्षेत्रों पर पूंजी परिव्यय	Capital Outlay on North Eastern Areas	4552	2.46	...	2.46	2.02	...	2.02	2.60	...	2.60
अन्य वैज्ञानिक और पर्यावरण अनुसंधान पर पूंजी परिव्यय	Capital Outlay on Other Scientific and Environmental Research	5425	16.00	...	16.00	13.60	...	13.60	12.90	...	12.90
अन्य सामान्य आर्थिक सेवाओं पर पूंजी परिव्यय	Capital Outlay on Other General Economic Services	5475	5.00	...	5.00	9.76	...	9.76	4.20	...	4.20
<b>जोड़ - पूंजी भाग</b>	<b>Total-Capital Section</b>	<b>23.46</b>	<b>...</b>	<b>23.46</b>	<b>25.38</b>	<b>...</b>	<b>25.38</b>	<b>19.70</b>	<b>...</b>	<b>19.70</b>	
<b>कुल जोड़</b>	<b>GRAND TOTAL</b>	<b>225.00</b>	<b>375.36</b>	<b>600.36</b>	<b>185.00</b>	<b>337.61</b>	<b>522.61</b>	<b>241.00</b>	<b>383.09</b>	<b>624.09</b>	

टिप्पणी: उपरोक्त अनुमानों में नीचे दिखाई गई वसूलियां शामिल नहीं हैं, जिन्हें व्यय में से घटा कर खातों में समायोजित कर दिया जाता है।

Note: The above estimates do not include the recoveries shown below which are adjusted in reduction of expenditure.

राजस्व भाग	Revenue Section										
नागरिक आपूर्ति	Civil Supplies	3456	...	-16.30	-16.30	...	-18.30	-18.30	...	-18.30	-18.30
राज्य सरकारों को सहायता अनुदान	Grants-in-aid to State Governments	3601	...	-3.00	-3.00	...	-12.50	-12.50	...	-3.00	-3.00
संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को सहायता अनुदान	Grants-in-aid to Union Territory Governments	3602	...	-0.50	-0.50	...	-0.50	-0.50	...	-0.50	-0.50
<b>जोड़ - राजस्व भाग</b>	<b>Total-Revenue Section</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>-19.80</b>	<b>-19.80</b>	<b>...</b>	<b>-31.30</b>	<b>-31.30</b>	<b>...</b>	<b>-21.80</b>	<b>-21.80</b>

उपर्युक्त वसूलियों को घटा कर व्यय व्यवस्था इस प्रकार होगी:

The expenditure provisions, net of above recoveries, will be as under:

	Revenue	Capital	Total	Revenue	Capital	Total	Revenue	Capital	Total
राजस्व	201.54	355.56	557.10	159.62	306.31	465.93	221.30	361.29	582.59
पूंजी	23.46	...	23.46	25.38	...	25.38	19.70	...	19.70
<b>जोड़</b>	<b>225.00</b>	<b>355.56</b>	<b>580.56</b>	<b>185.00</b>	<b>306.31</b>	<b>491.31</b>	<b>241.00</b>	<b>361.29</b>	<b>602.29</b>